

VESAIK

vitulini
cincta

Sayn Zieg & Ebzeyz



2

عطفه قدو افسی حضرتی

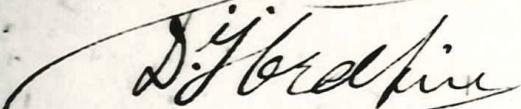
عطف و قتو خضردی افس
بجسی معارف اعضا سند نه بولناده شنی افت
بولینی و متی بوکر و ده مقامی رسمی ایمیلی بخت
رفی افرادی بجس مخصوصی دکلاره شنگ آتیب
اونیم بیارتیه او زینه بایله ترکه د تادری

اصبای عامر از مرد شناس افسنده صفاتی علی جلدی در ده بروج منه لفظ مخدومه ابره
ظهور نمود حرفه عامر از مرد معالجه اپنکه ایمه ده علیه مذکوره قبل اینکه اول موته مذاقبه دو
قبول اینکه بکند که کسب شده ایله بکند فره طب اقتصادیه صفاتیه طاره اولنکه زانی
و تدبیر او نکره و ساز اطیا طرقه دهن بوضیوی نسبی و نصیویه قدره اول دینن باشه ایتم

اینچی استظام
الدین سرچاهی

mehmed

نهی اند پا صفاتیه عارضه او رده عنده صوره ندوی صفاتیه موقن از
 اونکه بیده همی او ره بمنته و چونکه بوضعه علنه کرد خا-جا در کے دانه اینه
 دو اف سرمه نایبری صفتیه فیدل اول امره دنی اصول طبیه بولجسه اوله بجهه کی
 سازه مثلا و افق مثلا بره رفعی بوصدمه با تاکفه اوله لقی بجهه شروع شد



مفتی

٦

مکالمہ

ה

- 1 - Atufetlû Efendim Hazretleri
 - 2 - Tophane-i Âmire Mektupçusu hulefâsından İbrahim Şinası efendi Fransada tâhsil-i lisan arzusunda bulunduğuandan emsâli vechile kendisunun Parise gönderilmesi ve bu tarafda ihtiyar bir valdesi kalacağından ana dahi muvakkaten münasib bir mikdar maaş
 - 3 - infâyet buyrulması istid'asıyle takdim eylediği arzihâli Tophane-i Âmire müşiri devletlû paşa hazretleri tarafından bâ tezkere Bab-ı âliye gönderilüb efendi'i mumailiyhin mahsus olan maasının yerine tâ'yin olunacak ve sair müstahak hülefâya tahsis
 - 4 - ve takımı lazımlı geleceğinden ve kendisine tahsis olunacak maaş ancak idaresine kâfi olabileceğinden valdesine mumailiyhaya dahi bir mikdar maaş tahsisi beyan ve iş'ar olunmuş olub bu makule müsteidan-ı bendegândan isteklî olanlar saye-i
 - 5 - maarifvâye-i Hazret-i Mülükânde tâhsil-i ma'lumat eylemeleri mevad'd-ı nafladan olmasıyla efendi'i mumailiyhin istid'ası vechile Parise ırsaliyle orada tâhsilde bulunan sair şâkirdan misillü bir mektebe verilerek emsâli vechile maaş ve masarifat-ı
 - 6 - sairenin tesviyesi ve valdesi mumailiyhaya dahi muvakkaten üçyüz gurus maaş tahsisi münasib gibi görünüyor ise de olbabda her nevchile emr-ü ferman-ı mealiünvan-ı cenab-ı Şehînşâhi şerefsudur buyrulur ise mukteza'y-ı münifi infaz olunacağı
 - 7 - ve meşmûl-i nigâh-ı âli buyrulmak için zikr-olunan arzihâl ve tezkere takdim kilindiği beyaniyle tezkere-i senaveri terkim kilindi efendim
- Fî 26 RA Sene 65

- 1 - Ma'rûz-ı çâker kemineleridir ki
- 2 - Esabi'ziyb-ı tebcil olan işbu tezkere-i samiye-i âsâfaneleriyle zikr-oluhan tezkere~~ek~~ ve arzihâl meşmul-i nazâr mekârim eser-ı hazret-i Pâdişâhi buyrulmuş ve iş'ar
- 3 - ve istizân buyrulduğu üzere efendi'i mumailiyhin istid'ası vechile Parise ırsaliyle orada tâhsilde bulunan şâkirdan misillü bir mektebe verilerek
- 4 - emsâli vechile maaş ve masarifat-ı sairesinin tesviyesi ve valdesi mumailiyhaya dahi muvakkaten üçyüz gurus maaş tahsisi
- 5 - şerefrix-ı sinuh-u südûr buyrulan emr-ü ferman-ı hümâyûn-ı mealiünvan-ı cenab-ı Şehînşâhi mukteza'y-ı celilelerinden bulunmuş ve mezkûr tezkere ve arzihâl yine
- 6 - sevb-i sami'i âsâfilerine iade ve tisyâr kilinmiş olmağla olbabda emr-ü ferman hazret-i veliy-ül-emrindir Fî 27 RA Sene 65

عفو حملو ائتمم الک

طهیانه عافمه مائمه بحیی خلفائیه ابراهیم شاه فرمانه ده قلکاره ازه منه بولندی قدم اهانه وججه کس دنیا به لونه که دوطنه اهیاره و المکتبا فقیهه اکاره و موقنها نایب مفهوده بعده
عنایت بولندی ائتمه قدم ایده کی رضیانی طیوانه عافمه میش ده قلکاره ایانه بازدراهه بیان قایی کس دنیا به لونه موقنها اوله موقنها بین قیمه لامه خلفاء خلیفه
و قسمی لازم ده هکنده دکنوره تخصیص او ولاجیه عاصه ایجه اداره کافی لایه هکنده دالکه مصلیه لایه دلیل هکنده دالکه مصلیه لایه دلیل هکنده دکنوره
معارفه ایه هفت طوطا ده تفصیل معلومات ایده مواد ناده ده اولیه اینه کس دنیا بولندی ایجه دوججه بایه ایسالیه اداره تخصیص بولند سارش کردانه مکلهه برخانه ده ایلهه
سارهنه توییک ده ایلهه کس دنیا بولندی ایجه ده ایلهه
و مشکل نهاده عالی بولندی ایجه زکار اولیه رضیانه دنکره تقدیم خلیفه بیانه نزد ره تاده تر قدم قاند ائتمم ۲۷۰ را $\frac{2}{2}$
(ر۱ = بیع الول) (ذکر - مذکور)

(Ezab'ziyâ-i tebciî)

(ر۱ = بیع الول)

اصیا بعیت بکل اوله استو تدله سایه ایضاهه لایه ذکر اولناده تکه ده حکم مکول تقدیم ایجنه باشند بولندی داشه
داشتهان بولندی اینه اینه کس دنیا بولندی ایجه دوججه بایه ایسالیه اداره تخصیص بولند سارش کردانه برخانه ده ایلهه
امنه وججه ده ایلهه
تر فریز شوح ده صدر بیویلاه ایجه فرمانه هایه مقاله هنون هناده تکه تخصیص بیانه کردانه بولند دنکره تکه ده حکم
صوم سایه ایضاهه اینه دنیاره تاگه اولناده ایلهه ده ایلهه

عطر دفتر
اعظم افسم
عطر جانه عامه مکریجس خنفاصه بالا هم تسا
عایت بیرون اسرع ایله نقدم ابدی بکن عرضخوا
دنفسیم بلادم کلم جگزنه و کمزونه فضیچه ایله
مسا فرنیه صفت ملطفه زم خصل سعادتیه ایله
لائم نیل شویس دواله سی من هن لایه رضی
دستور نظاه عالیه بروجهه ایکوه زکار افعانه علی

- 1 - Devletî Efendim Hazretleri
- 2 - Malûm-i âlileri buyrulduğu üzere mûteallik ve irzan buyrulan irâde-i seniyye-i hazret-i Şehînşâhî mucibince Mektubi'i âcizi izzetî Efendi bendeleri
- 3 - hulefasından Şinasi efendi kullarının bimennihi Tealâ heman bugünlerde merkez-i me'muriyeti olan Paris cânibine i'zamî mutasawver ise de mumailiyehin
- 4 - valdesine tahsis ve ihsan buyrulan maşa dair olan buyruldu'i âlide mumailiyehin harcirâhîna mûteallik bir şey tasrih buyrulmuş ve kendusî
- 5 - münferiden szimet ideceği cihetle mikdar-ı kifaye harcrâh i'tasına muhtac olacağı bedihatthan bulunmuş olmağla icra'y-ı icabı babında emr-ü irâde efendimindir

F1 16 R Sene 65

Not R - Rebiülâhîr

دولتو ائن بىزىرى

لەپەن
لەپەن
لەپەن
لەپەن
لەپەن

دولتو ائن بىزىرى دەرە سەھىۋارىلە بىزىرىلەم لادە سېنەت تەنەھىي مەجىھ مەنۋىي ئاھىزى عەنلە ئەندى سەھىۋارى
سەھىۋارىلە بىزىرىلە دەرە سەھىۋارىلە بىزىرىلەم لادە سېنەت تەنەھىي مەجىھ مەنۋىي ئاھىزى عەنلە ئەندى سەھىۋارىلە
كەنەت ئەنلىرى بىزىرىلە دەرە سەھىۋارىلە بىزىرىلەم لادە سېنەت تەنەھىي مەجىھ مەنۋىي ئاھىزى عەنلە ئەندى سەھىۋارىلە
كەنەت ئەنلىرى بىزىرىلە دەرە سەھىۋارىلە بىزىرىلەم لادە سېنەت تەنەھىي مەجىھ مەنۋىي ئاھىزى عەنلە ئەندى سەھىۋارىلە
كەنەت ئەنلىرى بىزىرىلە دەرە سەھىۋارىلە بىزىرىلەم لادە سېنەت تەنەھىي مەجىھ مەنۋىي ئاھىزى عەنلە ئەندى سەھىۋارىلە
كەنەت ئەنلىرى بىزىرىلە دەرە سەھىۋارىلە بىزىرىلەم لادە سېنەت تەنەھىي مەجىھ مەنۋىي ئاھىزى عەنلە ئەندى سەھىۋارىلە

(Rebiulahir
بىزىرىلە)

لەپەن

لەپەن

لەپەن

صادق ده اسما

sekreterlik

بىزىم دوزىم يادىدە بىچىغىلىق قۇزىلەن كە قەرەت لەكىن
لەردىلىرىنىڭ ئىتسە قىتىلەنلىك ازىز ايم بىچىنلىرى تۈرىد مەۋلەن مەرسى طەپ ئۇزىلەك دەشۇنۇڭلىكىسىدە كەننىد
لەردىلىرىنىڭ ئىتسە قىتىلەنلىك ازىز ايم بىچىنلىرى تۈرىد مەۋلەن مەرسى طەپ ئۇزىلەك دەشۇنۇڭلىكىسىدە كەننىد
ئەن بىغاندا مەسىز زەن اولان بىكىم امىدە آرى كەنە بىل كېيەرلىق قۇلۇن دەلىشىمەندە . آرى كەنە
ئەن باتىن بىلە كەنە جەنەن يەن قەر بىل كەنە دېرىتكە يېلىنە مەلىكى يېنى اولدىيەنە كۆر امىد مىائىھ پىرىمەش كەنە ايدىم .

خ ۱۲ بىچالاۋىز - ۷۵

نحو اندیشه مفهومی عینکو اندیشه نهاده
و فهم اندیشه مفهومی عینکو اندیشه نهاده
و فهم اندیشه مفهومی عینکو اندیشه نهاده

- 1 - Atufetlû Efendim Hazretleri
- 2 - Tophane-i Âmire Mektubi odası ketebesinden le-ecel-üt-tahsil Parise azimetine müsaade-i seniyye irzan buyrulan Şinasi efendiye bir mikdar harcırâh inâyet buyrulmasını mutazammin Tophane-i Âmire müşiri Devletli devletlû
- 3 - paşa hazretlerinin bir kit'a tezkeresi manzur-ı şevketmevîr-ı hazret-i Padişâhi buyrulmak üzere takdim kilinmiş olub efendi'i ~~mumâlik~~ mumâileyh başlı başına gideceği cihetle bir beş bin guruş harcırâh
- 4 - ihsan buyrulması merhun-ı inayet-i seniyye görülmüş ise de olbabda her nevechile emr-ü ferman-ı lutf-ı nişân-ı cenab-ı cihanbâni şerefsudur -u sunuh buyrular ise ana göre tesviye-i iktizasına ibtidar olunacağı
- 5 - beyâniyle tezkere-i senaveri terkim olundı efendim

Fî 21 R sene 65

- 1 - Ma'rûz-ı çâker kemineleridir ki
- 2 - Reside-i ~~ixxim~~ emmu-ı tebcil olan işbu tezkere-i sâmiye-i vekâletpenahileriyle zikr-olunan tezkere manzur-ı şevketmevîr-ı cenab-ı Padişâhi buyrulub
- 3 - ve iş'ar ve istizân olunduğu vechile efendi'i mumâileyhe beşbin guruş harcırâh itâ olunması şerefritz-ı südor buyrulan irade-i seniyye-i
- 4 - hazret-i Şehînşâhi icab-ı âlisinden olarak mezkur tezkereye taraf-ı âli'i âsâfanelerine bâ's-u tisyâr kilinmiş olmaçla
- 5 - olbabda emr-ü ferman veliy-ül-emrindir Fî 22 R Sene 65

عمر قاتو اسْنَمْ عَلَيْهِ
 حُكْمَةَ عَامِرِهِ مُكْتَبَهُ ادْطَهُ يَارِ عَزِيزَةِ مَاعِنَهُ بَنِي اِنْزَالِ بِرَبِّ الْمَسَاجِدِ عَلَيْهِ مُصَانِعُهُ
 يَادِيَهُ بَنِي اِنْزَالِ بِرَبِّ الْمَسَاجِدِ عَلَيْهِ مُصَانِعُهُ
 (Rebiulahir) (ر = بِسْعَ الْاَفَافِ) ٢٠١٧

بيانیہ تاریخی ترقیم اولینی افسن

عمر قاتو اسْنَمْ عَلَيْهِ
 بَنِي اِنْزَالِ بِرَبِّ الْمَسَاجِدِ سَمِيَّهِ مَكَلِّبَهُ اِلَيْهِ زَرِ اِلَيْهِ زَرِ مُنَذَّرَهُ تَلَقَّهُ جَنَابُ يَادِيَهُ بَنِي اِنْزَالِ بِرَبِّ الْمَسَاجِدِ
 دَائِرَهُ دَائِرَهُ اِلَيْهِ دَوْلَهُ اِنْسَنَهُ مَوْصِيَهُ بَسِيكَ عَنْهُ خَلِيجَهُ اَعْظَمُ اَفْسَنَهُ شَفَرَزَ صَدَرَ بِرَبِّ الْمَسَاجِدِ
 عَنْهُ تَنْتَهَهُ اِيجَابُ عَادِيَنَهُ اِدَرَهُ مَذَلَّهُ تَنْزَهَهُ طَفَ عَلَيْهِ اِحْمَانَهُ لَرِهِ بَعْثَهُ دَسَيَارَهُ تَلَفَّهُ اَدْطَهُ
 اوپیاپه امرد فرماده دل الامر دل (Rebiulahir) (ر = بِسْعَ الْاَفَافِ) ٢٠١٧

صاغر دار اشتم

خواه نوره قاتم خود را که اولین توکره بیم ایجه باش کنتر مادر تا طفتنا از دیرینه شای افتاده بیدار بول سه مر

صاغر نجی ایجه صاغر دار صاغر Orgeneralı

لر نزدیک کلر و ملا اوزریه بارشنه صوفیه ایله آدی کنیه تو باش لمعه ملعنه بیشی عوکه بول سه مر

در ملک اولیغه در وسیه ایذه بی قونوچه هیفا چبه یوکا بیور و غ ادوبلک کرکیان

Deyurürüm

بیلکلر اه صاغر ایم رو بیوریم

۲۰ ۱۱ ۲

اشتم

تفانیه باینیه بیک که نزدیک بادیه طفتنا کوردیه

آهانیه صوره لذیع دره آدی کنیه افتادیه نه بی فرمه بول سه مر دیگر قشنه باره

در وسیه کرکی اولیغه بیت ایله نزدیک بایستیا قانکه کردیه اولیغه

کرکی ایجه ایمه که عده ایمه ایمه

۲۰ ۱۱ ۲

سیاهه تذکرہ شاویٰ رفیعی اولینی افسنم
امانه جو پس مرہولہ عنایہ بہ کو غیرہ ابردے او بایع لھریو فیلہ اور فرمائہ لطف نثارہ جناب جہاں بنے شر صدور و منوج جو پیارا برائے اکاکرہ نفعیہ انصاف نہ
عطف فرادر افسنم مصنيعی
لہ بخاتم عاصمه مکونی اولینی کئے سندھ لامبل الخصل بارے عربیہ ماعده بہ از اولاد جو پولہ شناس اندی یہ رسیدار خروجیہ عنایہ جو پس مقدمہ طویحاتہ عاصمه میبڑی افسن
پاٹا مقتدر بنا نظم ذکرہ نظور شد تکمیلہ حضت یا رتا گھنی جو پیلوہ اور زہ نصبم فائمسہ اولویہ اندی مدعیہ باشے باشے کبھی جنہے برشیں عزیزہ فرضیہ
امانہ جو پس مرہولہ عنایہ بہ کو غیرہ ابردے او بایع لھریو فیلہ اور فرمائہ لطف نثارہ جناب جہاں بنے شر صدور و منوج جو پیارا برائے اکاکرہ نفعیہ انصاف نہ

یا پله تذکرہ تاریخ تفہیم اولندی اسم